

Germany-Ulm: Operating tables

OJ S 44/2015 04/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Prospitalia GmbH

Postal address: Lise-Meitner-Straße 15

Town: Ulm

Postal code: 89081

Country: Germany

Contact person: Prospitalia GmbH

For the attention of: Herrn Rouven Cassel

E-mail: r.cassel@prospitalia.de

Telephone: +49 7319668452

Fax: +49 73196684752

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.prospitalia.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: GAVOA mbH

Postal address: Dörschbachstraße 30a

Town: Riegelsberg

Postal code: 66292

Country: Germany

Contact person: Geschäftsführung

For the attention of: Herrn Rudolf Weyand

E-mail: r.veyand@gavoa.de

Telephone: +49 1705278784

Internet address: <http://www.gavoa.de>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Einkauf von OP-Tisch Systemen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Gemäß Vergabeunterlagen.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 4

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

OP-Tisch Systeme.

II.1.6. CPV code(s)

33192230 Operating tables

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

1) Short description

Produkte des Unternehmens MAQUET Vertrieb und Service Deutschland GmbH.

- 2) **CPV code(s)**
33192230 Operating tables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

- 1) **Short description**
Produkte des Herstellers Trumpf Medical Systems Deutschland GmbH.
- 2) **CPV code(s)**
33192230 Operating tables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

- 1) **Short description**
Stationäre OP-Tisch Systeme (Stahl).
- 2) **CPV code(s)**
33192230 Operating tables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

- 1) **Short description**
Stationäre OP-Tisch Systeme (Kohlenfaserstoff – Carbon).
- 2) **CPV code(s)**
33192230 Operating tables
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

- 1) **Short description**
Mobile OP-Tisch Systeme (Stahl).
- 2) **CPV code(s)**

33192230 Operating tables

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Einkauf von OP-Tisch Systemen

- 1) Short description**
Mobile OP-Tisch Systeme (Kohlenfaserstoff – Carbon).
- 2) CPV code(s)**
33192230 Operating tables
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Jeder Zuschlagsbieter ist verpflichtet, bei Abrufen von Leistungen auf Anforderung des jeweiligen Auftraggebers alle Erklärungen und Nachweise gemäß den Anforderungen des für den abrufenden Auftraggebers gültigen landesrechtlichen Tariftreue- bzw. Vergabegesetzes vorzulegen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Auszug aus dem Handelsregister oder einem vergleichbaren Register (nicht älter als 6 Monate).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung über den Gesamtumsatz in den Jahren 2014, 2013, 2012.

2. Fremdnachweis über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Produkten in den Jahren 2014, 2013, 2012.
3. Eigenerklärung über den jeweiligen Umsatz mit den ausgeschriebenen Produkten mit den Vertragseinrichtungen der Prospitalia in den Jahren 2014, 2013, 2012.
4. Fremdnachweis einer Berufshaftpflichtversicherung bzw. eine schriftliche Erklärung des Versicherers zur Erhöhung der Berufshaftpflichtversicherung im Auftragsfall mit jeweils folgenden Deckungssummen:
 - Personenschäden mindestens 1 500 000 EUR,
 - sonstige Schäden mindestens 500 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Fremdnachweise über mindestens fünf Referenzkrankenhäuser mit einem Umsatzvolumen von jeweils mindestens 150 000 EUR pro Referenzkrankenhaus hinsichtlich der ausgeschriebenen Leistungen in den letzten 4 Jahren.
2. Nachweis über das Bestehen eines eigenen oder sonstigen zur Verfügung stehenden vom Hersteller der angebotenen Produkte zertifizierten deutschsprachigen Kundendienstes mit einer Reaktionszeit von 6 Stunden und einer Vor-Ort-Verfügbarkeit von 24 Stunden; im Falle eines nicht eigenen Kundendienstes ist/sind eine/die entsprechenden Verfügbarkeitserklärung(en) dem Angebot beizufügen.
3. Nachweise über die Qualifikation der Kundendienstmitarbeiter/Innen.
4. Fremdnachweis über eine Zertifizierung nach DIN EN oder ISO.
5. Erläuternde Unterlagen (Datenblätter, Beschreibungen usw.) zum Produktinhalt und zur Produktanwendung (zweifach in schriftlicher Fassung und zusätzlich einmal in elektronischer Fassung).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

EU-AUS-005/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.4.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.5.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen nach III.2) von der ausschreibenden Stelle nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der Vergabestelle (Prospitalia GmbH) eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Angebotsausschluss.
2. Die Vergabeunterlagen sind unter www.prospitalia.de abrufbar.
3. Vertragspartner der Rahmenvereinbarung werden nur die Vertragseinrichtungen der Prospitalia, nicht Prospitalia selbst. Eine abschließende Liste der Vertragseinrichtungen ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.
4. Zur Klarstellung wird darauf hingewiesen, dass das Optionsrecht zur Verlängerung des Vertrages nur für die Auftraggeber gilt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf
Postal address: Am Bonneshof 35

Town: Düsseldorf
Postal code: 40474
Country: Germany
E-mail: poststelle@bezreg-duesseldorf.nrw.de
Telephone: +49 2114753131
Fax: +49 2114753989

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß §§ 107 Abs. 3, 101a, 101b GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.2.2015